



 **VOLUNTARY
RETURN HOME**

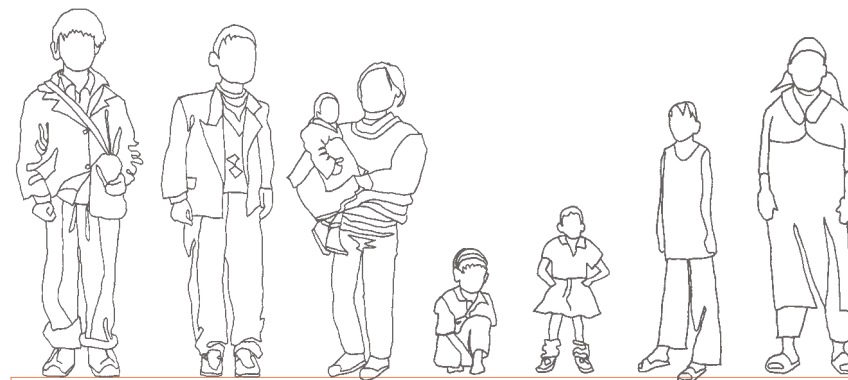
© IOM 2018

**НАМЕРЕВАЕТЕСЬ ВЕРНУТЬСЯ В
СВОЮ СТРАНУ? МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫХ НАЧАЛАХ.
FEDASIL ОРГАНИЗУЕТ И ОПЛАТИТ
ВАШЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ НА РОДИНУ.
А ЗАТЕМ МЫ ВМЕСТЕ РАССМОТРИМ
ВОПРОС ОКАЗАНИЯ ПОДДЕРЖКИ В
ВАШЕЙ РОДНОЙ СТРАНЕ.**

**0800 32 745 (free number)
www.voluntaryreturn.be**

1**ЧТО ОЗНАЧАЕТ ДОБРОВОЛЬНОЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ?**

Вы сами решаете вернуться на родину. Поездка проходит без всяких особенностей. Местные власти не будут предупреждены о Вашем возвращении. У Вас есть возможность отказаться от поездки, в случае если передумаете.

**КУДА ОБРАТИТЬСЯ С ПРОСЬБОЙ ВЕРНУТЬСЯ НА РОДИНУ?**

Вы можете позвонить в один из нескольких центров для информации в Бельгии, обратиться к Вашему социальному работнику или позвонить по бесплатному номеру 0800 327 45.

2**КТО ОРГАНИЗУЕТ МОЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ НА РОДИНУ?**

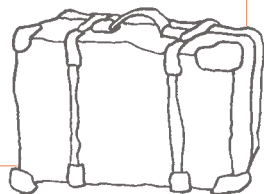
Организация Fedasil ответственна за добровольное возвращение. Международная организация по миграции (МОМ) организует вашу поездку на самолете или на автобусе для Балканских стран. Международная организация по миграции (МОМ) и Caritas International будут вам помогать после Вашего прибытия на родину.

3**ЭТО УСЛУГА ПЛАТНАЯ?**

Нет, это бесплатно. Fedasil оплачивает билет на самолет или автобус, а также транспортные расходы до аэропорта или вокзала. Вы должны сами получить справку на возвращение в консульском отделе Вашего посольства. Мы возместим сумму которую Вы заплатили за справку на возвращение, в день вашего отъезда.

4**КАКОЕ КОЛИЧЕСТВО БАГАЖА МОГУ ВЗЯТЬ С СОБОЙ?**

Все зависит от правил авиакомпании с которой Вы летите, или от автобуса с которым едете. Важно соблюдать правила и не брать с собой больше багажа чем разрешено авиакомпанией (количество багажа на человека и вес). Багаж ограничен.

5**ПОЕЗДКА БУДЕТ С СОПРОВОЖДЕНИЕМ?**

Да, в момент когда Вы будете покидать территорию Бельгии сотрудник Международной организации по миграции передаст Вам билет на самолет, так же в зависимости от случая необходимую сумму денег. Если Вы желаете, Вас могут встретить в аэропорту при прибытии на родину. Необходимо иметь при себе пластиковый пакет от Международной организации по миграции, чтобы Вас можно было легко узнать.

6**УСЛОВИЯ ЖИЗНИ НА РОДИНЕ СЛОЖНЫЕ. КАКУЮ ПОМОЩЬ ВЫ МОЖЕТЕ ПРЕДЛОЖИТЬ?**

Мы сотрудничаем с партнерами, которые находятся у Вас в стране. Они помогут Вам интегрироваться на родине. Речь идет о начале микро-бизнеса, оплате медицинских услуг или помощи устройства на работу. Не все могут получить эту помощь, все зависит от вашей личной ситуации. Спросите у нашего сотрудника на какую помощь Вы можете рассчитывать. В придачу Вы получите сумму денег которую обычно вручают в аэропорту при отъезде из Бельгии.

7



CONTACT US.

www.voluntaryreturn.be/contact-us

